

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Tuesday 24 February 1981 WINDHOEK Dinsdag 24 Februarie 1981 No. 4390

CONTENTS:

INHOUD:

Page

Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 21 Department of Economic Affairs: Price Control Maximum Prices of Sugar

1

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. AG. 21 Departement van Ekonomiese Sake: Prysbeheer Maksimum Pryse van Suiker

1

Government Notice

Goewermentskennisgewing

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

No. AG. 21 1981

No. AG. 21 1981

PRICE CONTROL: MAXIMUM PRICES OF
SUGAR

PRYSBEHEER: MAKSIMUM PRYSE VAN
SUIKER

Under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964) I hereby amend as from the date of publication hereof Government Notice AG. 39 of 7 May 1980, as follows:

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964) wysig ek hierby, vanaf datum van publikasie hiervan, Goewermentskennisgewing AG. 39 van 7 Mei 1980 soos volg:

Paragraph 2 (a) of the Second Schedule is hereby amended by the substitution for the words:

Paragraaf 2 (a) van die Tweede Bylae word hierby gewysig deur die woorde:

“‘Landed cost to wholesalers’ is calculated by adding to the applicable port base price the lowest S.A. Railway charges which can be incurred from the port from which the sugar is obtained to the railway station, siding or RTS halt to which it can be consigned” of the following words — “‘Landed cost to wholesalers’ is calculated by adding to the applicable

“‘Gelewerde koste vir groothandelaars word bereken deur by die toepaslike basisprys in die hawens die laagste S.A. Spoorwegkoste vanaf die hawe waarvandaan die suiker verkry word na die spoorwegstasie of -sylyn of p.v.d.-halte waarheen dit versend kan word, by te tel” deur die volgende woorde te vervang — “‘Gelewerde koste vir groothandelaars’

port base price the lowest S.A. Railway charges based on Tariff No. 8, which can be incurred from the port from which the sugar is obtained to the railway station, siding or RTS halt to which it can be consigned”.

word bereken deur by die toepaslike basisprys in die hawens die laagste S.A. Spoorwegkoste, gebaseer op tarief No. 8, vanaf die hawe waarvandaan die suiker verkry word na die spoorwegstasie of -silyn of p.v.d.-halte waarheen dit versend kan word, by te tel”.

TRANSVAAL GOEDEREDIENTE-REGULEERINGSKOMMISSIE

[The following text is extremely faint and largely illegible due to the quality of the scan. It appears to be a list of regulations or a detailed notice.]

Printed and obtainable from
SUIDWES-DRUKKERY BEPERK
 P.O. Box 2196, Windhoek
 South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
SUIDWES-DRUKKERY BEPERK,
 Posbus 2196, Windhoek
 Suidwes-Afrika